

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE “DA VINCI – DE GIORGIO” LANCIANO



SCRUTINI ELETTRONICI CON IL PROGRAMMA “ARGO didUP” A.S. 2020/21

GUIDA ALLO SCRUTINIO DI FINE ANNO SCOLASTICO

Nota: per poter effettuare le operazioni di scrutinio descritte nel seguito è indispensabile accedere al programma “Argo didUP” utilizzando le credenziali di accesso del docente Coordinatore o del docente Vicecoordinatore del Consiglio di classe.

a cura di Federico Di Sante

Riconoscimenti e ringraziamenti.

Questa guida è stata realizzata aggiornando una versione della guida realizzata negli anni precedenti dal *prof. Giandomenico Antonioli*. Al carissimo collega va un doveroso ringraziamento ed un affettuoso saluto.

Argo DidUp deve essere eseguito su Google Chrome™ (si consiglia di utilizzare sempre la versione più aggiornata disponibile) <http://www.google.com/chrome/>

1. Accesso ad Argo didUP

Aprire la pagina del Portale “Applicazioni Argo” all’indirizzo <https://www.portaleargo.it>
Accedere alla applicazione *Registro Elettronico didUP* utilizzando l’apposito pulsante



Figura 1: Accesso a didUP

2. Scelta della classe

Nella prima schermata scegliere **SCRUTINI**, poi **CARICAMENTO VOTI**, e quindi **selezionare la classe** dall’elenco “Struttura scolastica”, come mostrato in Figura 2



Figura 2: Scelta delle operazioni di scrutinio e della classe

3. Scelta del periodo

Nella schermata successiva (Figura 3) **selezionare il Periodo della classe** (“Scrutinio finale”) lasciare selezionata l’opzione “Voti e assenze”, lasciando non selezionata la voce *Includi Proposta di Voto nello Scrutinio Finale*. Cliccare sul pulsante “Avanti” in alto a destra. Si accede alla schermata “Caricamento voti”



Figura 3: Scelta del periodo



Figura 4: Schermata principale – Quadro riepilogativo

4. Modifica/Verifica dei voti, delle assenze e delle carenze

Per modificare i voti e le assenze si deve cliccare **sul titolo della materia**, in alto sulla colonna dei voti (Figura 4). Si apre la schermata mostrata in Figura 5:

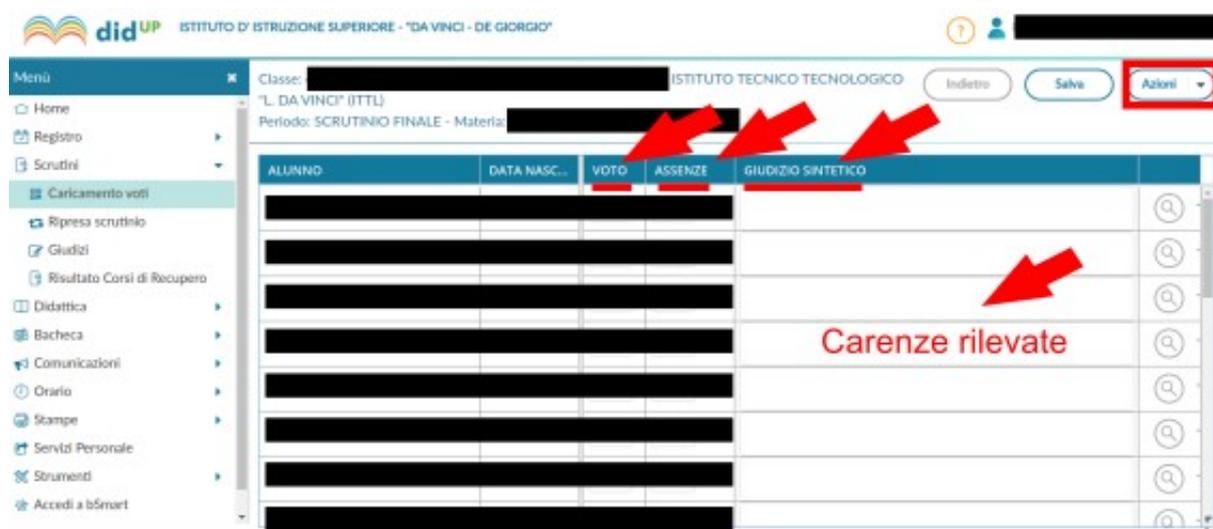


Figura 5: Schermata di modifica dei voti per disciplina

Attraverso questa finestra il Coordinatore può inserire (e variare) i voti, le assenze e le carenze formative precedentemente inserite dal docente della materia.

Attenzione: le assenze da riportare sul tabellone dello scrutinio finale devono essere quelle parziali del Secondo Periodo (il sistema provvede a effettuare le somme con le assenze del Primo Periodo e a riportarle sulle pagelle).

Assicurarsi che per gli alunni con sospensione del giudizio, siano state inserite per le discipline con giudizio sospeso, le **CARENZE RILEVATE**, come mostrato nella Figura 5, nel campo **GIUDIZIO SINTETICO**. Il compito di inserire le carenze rilevate (in base alla programmazione disciplinare spetta al docente della disciplina, in una fase antecedente al momento di svolgimento dello scrutinio).

Il coordinatore, nel caso di valutazione non negativa attribuita con voto di consiglio, dovrà, durante il Consiglio, rimuovere le CARENZE RILEVATE, oltre che ad assegnare il voto proposto dal Consiglio.

Il docente Coordinatore (o Vicecoordinatore) può sempre modificare i voti e le carenze rilevate agendo o per singolo alunno (cliccando sul nome di un alunno) o per disciplina, cliccando sul nome di una disciplina), operando sulla finestra mostrata in Figura 5.

Da questa schermata l'immissione dei voti può essere effettuata **PER MATERIA** (cliccando sulla descrizione della materia) o **PER ALUNNO** (cliccando sul singolo nominativo).

Le proposte dei voti di comportamento devono essere inseriti a cura del Coordinatore.

A partire da questo tabellone si possono svolgere gli scrutini finali.

1. I pulsanti di **SPOSTAMENTO** consentono di navigare tra le varie funzioni di immissione.



2. I **FILTRI RAPIDI** consentono di
 - escludere (di default) o includere gli alunni con interruzione di frequenza;
 - visualizzare i soli alunni ancora senza esito;
 - evidenziare i voti insufficienti (in giallo);

3. Il pulsante di **BLOCCO/SBLOCCO** è unico.
Se il tabellone è sbloccato, si presenta in questo modo:



viceversa se è già bloccato si vedrà:



Attenzione: al termine dello scrutinio si dovrà attivare la funzione **“BLOCCA VOTI”**. Successivamente solo il Dirigente Scolastico potrà effettuare lo **SBLOCCO DEI VOTI**.

4. Il pulsante **“AZIONI”** consente **la stampa del tabellone voti** e l'accesso alle funzioni accessorie (prima gestite tramite dei pulsanti).

Cliccando sul triangolino si apre un menù a tendina con le diverse voci.



5. Il docente coordinatore può anche inserire (o visualizzare) i voti di ciascun singolo alunno **clickando sul nome dell'alunno**. Si apre la finestra mostrata in Figura 6:

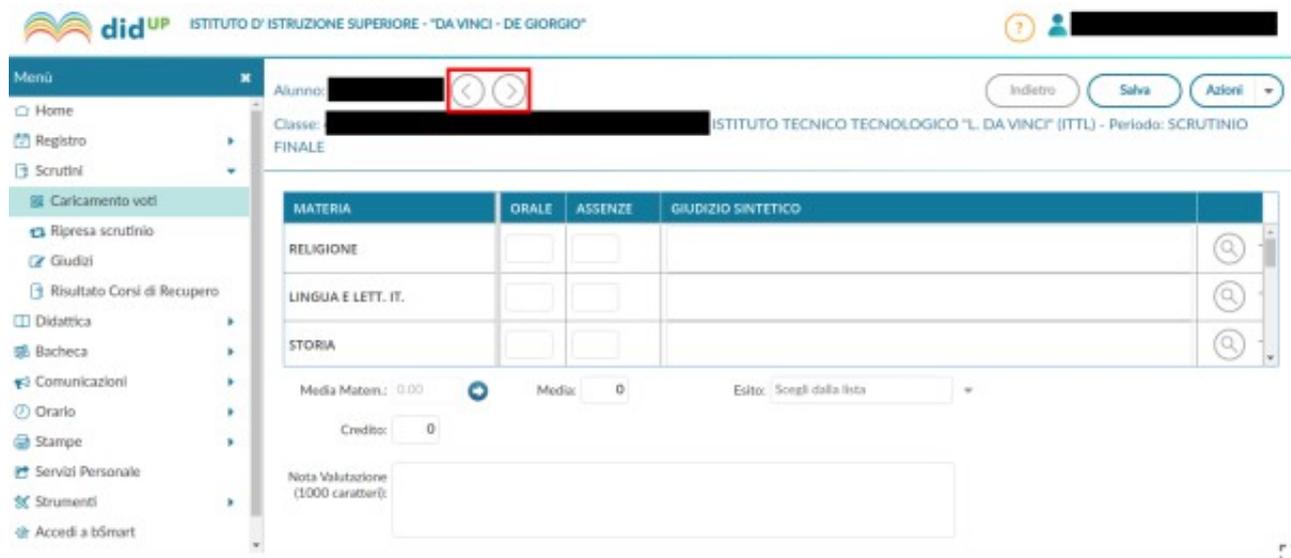


Figura 6: Schermata di modifica dei voti per singolo alunno

La stessa finestra **deve essere utilizzata** per inserire l'esito dello scrutinio per ciascun alunno.

IMPORTANTE: si devono utilizzare **esclusivamente** le seguenti opzioni per gli esiti (e non altre):

- **Ammesso/a** (codice “A”)
- **Non ammesso/a** (codice “N”)
- **Sospensione d. g. (del giudizio)** (codice “SO”)
- **Non scrutinato/a** (codice “NS”) (per gli alunni per i quali si verifica la non validità dell'anno scolastico)

Nota: per gli alunni che non vengono scrutinati **deve essere inserito per tutte le materie** come voto la sigla “NS”.

Nota: utilizzare “Ammesso” o “Non ammesso” anche per le classi quinte; **non si devono utilizzare** le voci “Ammesso agli esami di Stato” o “Non ammesso agli Esami di Stato”, pur se disponibili nel database.

La stessa finestra inoltre **deve essere utilizzata** per inserire il **credito scolastico** (per le classi 3[^] - 4[^] - 5[^]).

In Figura 6 sono stati evidenziati in rosso i tasti cursore con cui è possibile velocemente spostarsi sulle valutazioni di ognuno degli alunni.

Dopo avere inserito i voti, il credito e l'esito e prima di uscire dalla scheda dell'alunno salvare clickando sul pulsante “Salva”.

In alternativa è possibile inserire in modo rapido credito ed esito per tutti gli alunni della classe utilizzando la voce di menù “Inserimento rapido Credito/Integrazione/Media/Esito”. Tale funzione è utile anche per avere un quadro di insieme della situazione della classe.

Per quanto riguarda il credito da attribuire si faccia riferimento con attenzione ai successivi paragrafi 5, 6 e 7.

Per ogni singolo alunno con sospensione del giudizio (SO), il coordinatore può velocemente verificare le carenze rilevate per le materie con sospensione del giudizio ed intervenire in fase di scrutinio, per richiedere una integrazione della carenze rilevate al collega che insegna la disciplina. Le carenze rilevate devono essere inserite nel campo **GIUDIZIO**.

5. Inserimento del credito

Per le classi terze e quarte va inserito il credito secondo le tabelle (vedi il file [CRITERI DI VALUTAZIONE PER GLI SCRUTINI FINALI per l'A.S. 2020-21](#) disponibile sul sito web della scuola).

***Nota:** prima di inserire il credito scolastico è necessario avere inserito tutti i voti per l'alunno (compreso il voto per il comportamento) e avere **aggiornato le medie** (ci sono due colonne: la “Media Matematica” che si aggiorna automaticamente e la colonna “Media” che deve essere aggiornata) con il comando **“Inserisce automaticamente la media”**.*

6. Integrazione del credito (solo per le classi IV)

Ai sensi dell’art. 4, comma 4 della [OM n. 11 del 16 maggio 2020 - Valutazione finale](#) i CdC hanno la possibilità di integrare il credito attribuito nello scorso scrutinio di fine anno agli alunni ammessi ai sensi dell’art. 6 della stessa OM.

L’inserimento dell’integrazione del credito avviene attraverso la funzionalità raggiungibile nella voce di menù **AZIONI** mostrata in Figura 7.



Figura 7: Voce di menu per l’inserimento della integrazione del credito

Si apre la finestra mostrata in Figura 8 attraverso la quale è possibile inserire le integrazioni.



Figura 8: Finestra per l’inserimento della integrazione del credito

È importante alla fine dell’inserimento salvare le integrazioni attraverso il tasto **SALVA**.

7. Conversione del credito con contestuale integrazione dello stesso (solo per le classi V)

Ai sensi dell’art. 11, comma 2 della [OM n. 53 del 3 marzo 2021 - Esami di Stato nel secondo ciclo di istruzione per l’anno scolastico 2020/2021](#) i CdC delle classi quinte provvedono alla conversione del credito scolastico attribuito al termine della classe terza e della classe quarta e all’attribuzione del credito scolastico per la classe quinta sulla base rispettivamente delle [tabelle A, B e C dell’allegato A della OM stessa](#).

La conversione del credito come specificato dalla OM viene realizzata attraverso la funzionalità raggiungibile nella voce di menù **AZIONI** mostrata in Figura 9.

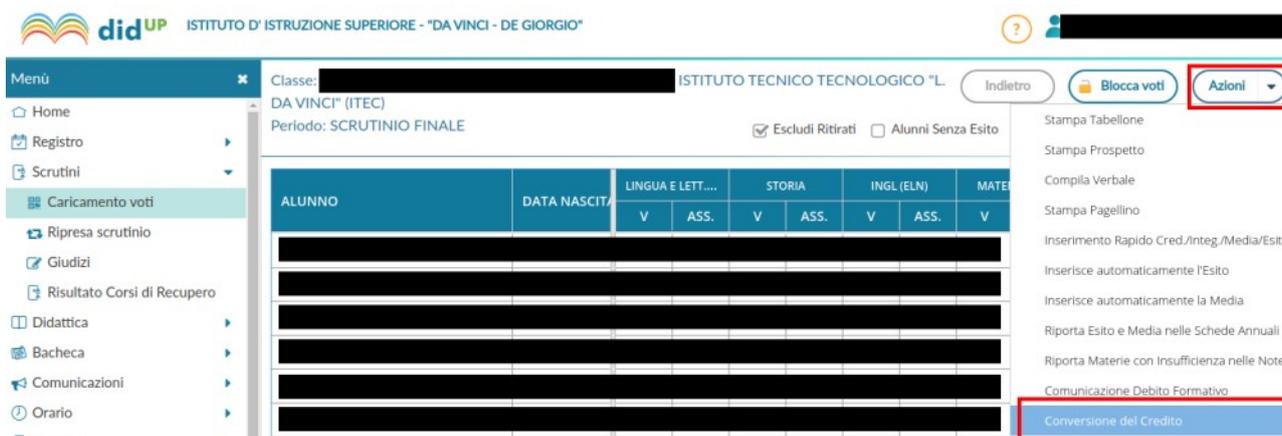


Figura 9: Voce di menu per la conversione del credito

Si apre la finestra mostrata in Figura 10 attraverso la quale è possibile comandare la conversione automatica (con il tasto **CONVERSIONE AUTOMATICA**).

The screenshot shows the 'Conversione Credito' window. It features a table with the following columns: ALUNNI, CRED. 3 ANNO, MEDIA 3 ANNO, CONVERSIONE CREDITO 3 ANNO, CRED. 4 ANNO, MEDIA 4 ANNO, CONVERSIONE CREDITO 4 ANNO, and TOTALE CREDITO CONVERTITO. The table contains six rows of student data. Above the table, there are buttons for 'Indietro', 'Conversione automatica', and 'Salva'.

ALUNNI	CRED. 3 ANNO	MEDIA 3 ANNO	CONVERSIONE CREDITO 3 ANNO	CRED. 4 ANNO	MEDIA 4 ANNO	CONVERSIONE CREDITO 4 ANNO	TOTALE CREDITO CONVERTITO
[REDACTED]	9	7.1	0	12	8.1	0	0
[REDACTED]	8	6.44	0	10	6.44	0	0
[REDACTED]	8	6.22	0	10	6.56	0	0
[REDACTED]	10	7.11	0	9	6.11	0	0
[REDACTED]	8	6.78	0	6	5.33	0	0
[REDACTED]	10	7.44	0	11	7.56	0	0

Figura 10: Finestra per la conversione del credito credito

La conversione automatica DEVE essere sempre verificata ed eventualmente corretta manualmente utilizzando i campi di inserimento presenti nella maschera, secondo quanto indicato nell'[allegato A della OM 53](#) sopra richiamata.

Dopo aver convertito in automatico e/o fatto gli aggiustamenti manualmente, la conversione del credito può essere salvata attraverso il tasto **SALVA**.

Sempre utilizzando questa funzionalità si può precedere alla integrazione del credito per le classi quinte, sempre ai sensi dell'art. 4, comma 4 della [OM n. 11 del 16 maggio 2020 - Valutazione finale](#) i CdC hanno la possibilità di integrare il credito attribuito nello scorso scrutinio di fine anno agli alunni ammessi ai sensi dell'art. 6 della stessa OM.

Nel momento in cui viene convertito il credito per il quarto anno, nella colonna dei crediti inserire il credito attribuito comprensivo del credito integrato. Quindi, se ad un alunno del quarto anno, in base al D. Lgs. 62/2017, art. 15 comma 2,, viene attribuito un credito di 6 punti (poiché con media 6) e viene riconosciuta una integrazione di 1 punto, nella colonna credito inserire il valore 7.

Nel modello di verbale prodotto in automatico da Argo, NON è stato possibile inserire una tabella automatica con il riporto delle integrazioni dei crediti. Tale dato NON compare nemmeno nel tabellone prodotto (la colonna CREDITO del tabellone riporta solo il valore del credito assegnato nel corrente anno scolastico). È necessario quindi che nel verbale vengano indicate **manualmente dette integrazioni, compilando una tabella che nel modello di verbale disponibile su argo viene prodotta vuota.**

Di seguito viene mostrato un estratto del modello di verbale

(SOLO PER LA QUARTE E QUINTA) Viene riconosciuta una integrazione del credito per gli alunni relativo allo scorso anno scolastico ai sensi dell'art. 4, comma 4 della OM n. 11 del 16 maggio 2020 - Valutazione finale i CdC hanno la possibilità di integrare il credito attribuito nello scorso scrutinio di fine anno agli alunni ammessi ai sensi dell'art. 6 della stessa OM.

(RIPORTARE MANUALMENTE LE INTEGRAZIONI RICONOSCIUTE NELLA SEGUENTE TABELLA)

Alunno (indicare il cognome ed il nome)	Integrazione riconosciuta (indicare i punti)

8. SEGNALAZIONE DELLE MODALITÀ DI RECUPERO PER LA PRESIDENZA

La procedura descritta in questa sezione vale per tutte le classi ad eccezione delle classi quinte.

Questa estate NON saranno attivati corsi di recupero. La procedura descritta in questo paragrafo serve alla Presidenza per conoscere le modalità di svolgimento delle prove per accertare il recupero prima del prossimo anno scolastico.

La gestione della segnalazione degli alunni che hanno debito in una qualche disciplina, si attiva per singola disciplina o per alunno. La finestra che segue mostra la gestione per singolo alunno.

Nella sono stati evidenziati i tasti per spostarsi tra i vari alunni (NAVIGA TRA I NOMINATIVI DEGLI ALUNNI) ed il menù Azioni. In tale menù è evidenziata la voce per la gestione del recupero per il singolo alunno.

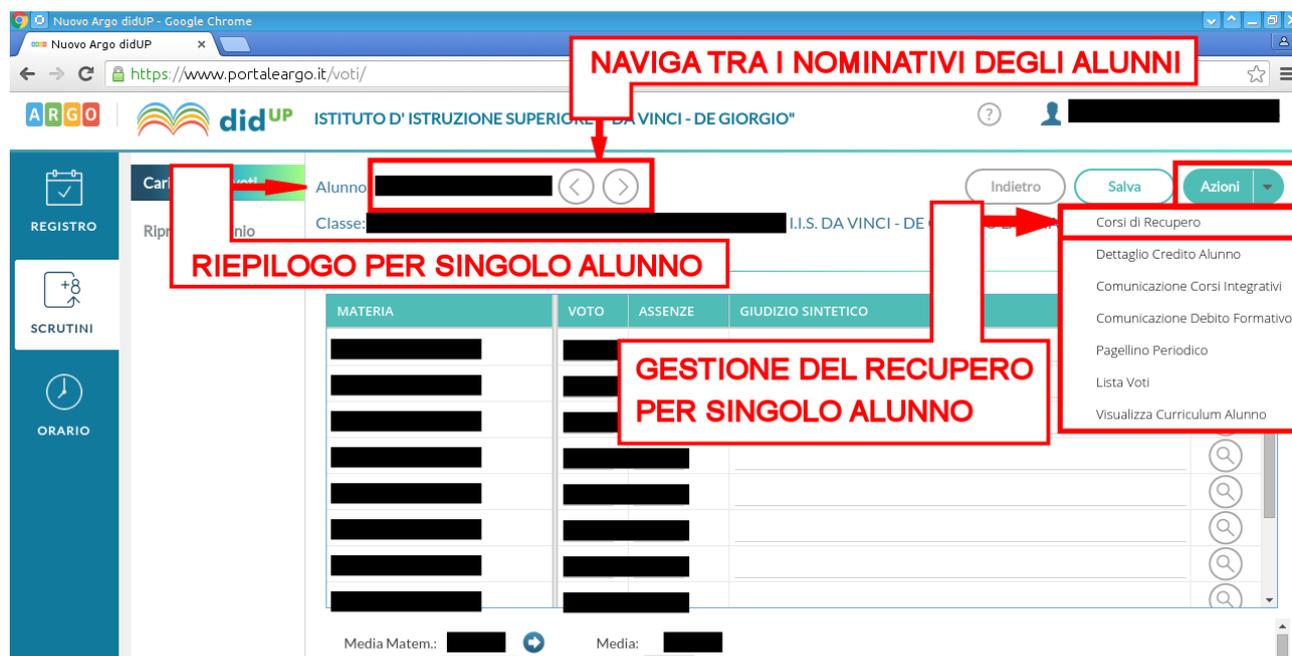


Figura 11: Finestra per la segnalazione del recupero

Cliccando su tale voce di menù, si accede alla finestra, mostrata di seguito, dalla quale è possibile gestire le informazioni dei corsi di recupero per il singolo alunno. Si possono modificare le MODALITÀ DI RECUPERO ed il GRUPPO. Si può anche decidere di non attribuire il recupero all'alunno, cliccando sull'icona X, mostrata a destra nella Figura 12.

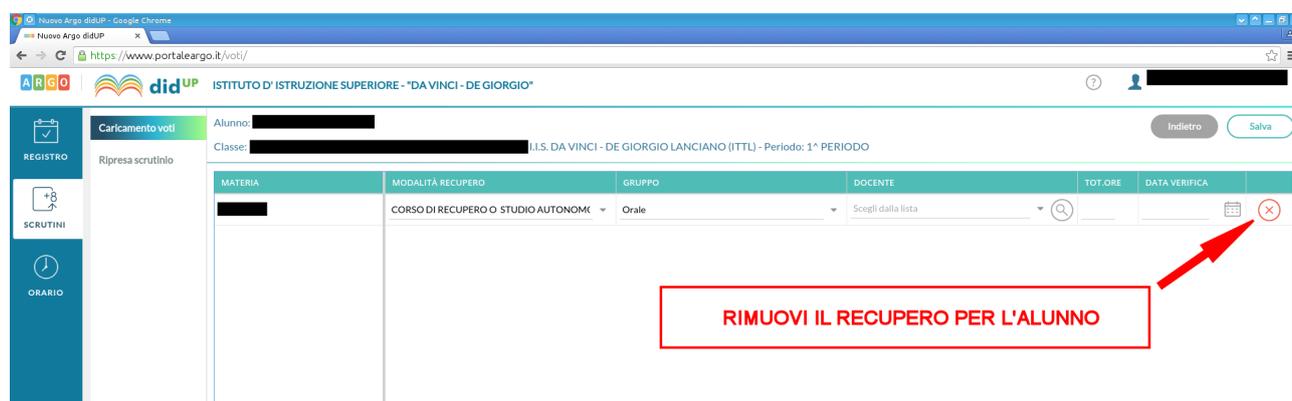


Figura 12: Rimozione del recupero

Una volta che sono stati modificati i valori delle colonne MODALITÀ DI RECUPERO ed il GRUPPO, oppure il recupero è stato rimosso, bisogna salvare con il tasto Salva (in lato a destra).

Nella gestione del recupero si devono compilare le sole colonne **MODALITÀ RECUPERO** e **GRUPPO**, come detto sopra. Le altre **DEVONO** essere ignorate.

Per le modalità di recupero bisogna indicare **“STUDIO AUTONOMO”** mentre per il campo gruppo bisogna indicare le modalità di verifica del debito che si intendono utilizzare (per esempio **ORALE**, oppure **SCRITTO E ORALE**, o un'altra voce tra quelle proposte).

La finestra che segue mostra la gestione del recupero per singolo alunno.



Figura 13: Indicazione della modalità di recupero. **INDICARE SOLO STUDIO AUTONOMO**

9. CREAZIONE DEL FILE CON LE COMUNICAZIONI CON LE CARENZE RILEVATE PER GLI ALUNNI CON SOSPENSIONE DEL GIUDIZIO

La procedura descritta in questa sezione vale per tutte le classi ad eccezione delle classi quinte.

Una volta terminato l’inserimento dei dati nel tabellone, ed in particolare le carenze rilevate per gli alunni con sospensione del giudizio, si può procedere alla produzione del file con le comunicazioni da inviare alle famiglie degli alunni con sospensione del giudizio (L’INVIO SARÀ CURATO ALLA SEGRETERIA DIDATTICA ATTRAVERSO LA BACHECA DEL REGISTRO ELETTRONICO). La finestra in Figura 14 mostra la voce **COMUNICAZIONI DEBITO FORMATIVO** del menu **AZIONI**.

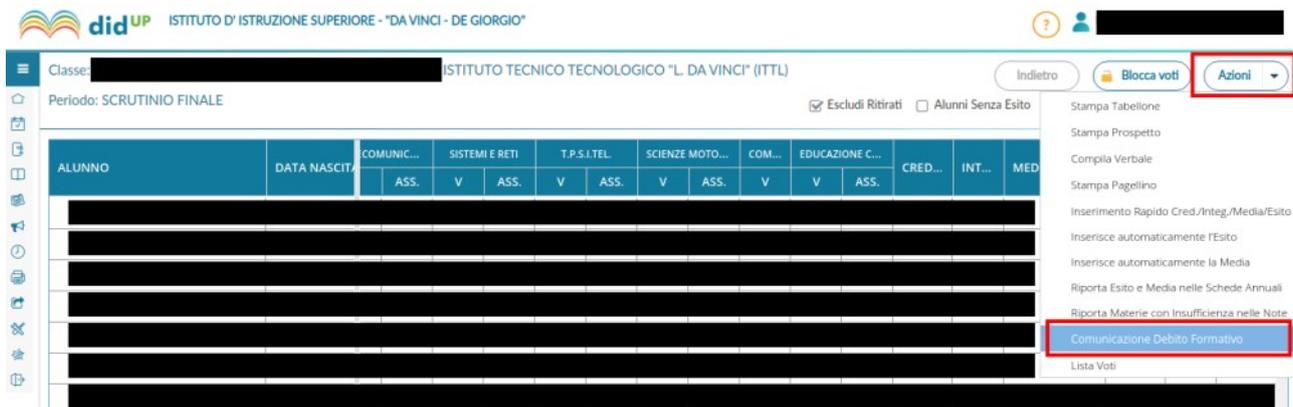


Figura 14: Voce di menu per la creazione del file delle comunicazioni del debito

Una volta attivata la voce, bisogna scegliere la voce **COMUNICAZIONE ALLE FAMIGLIE DEBITO FORMATIVO A.S. 2020-21**, premendo sul relativo tasto **SELEZIONA**, come mostrato nella Figura 15.

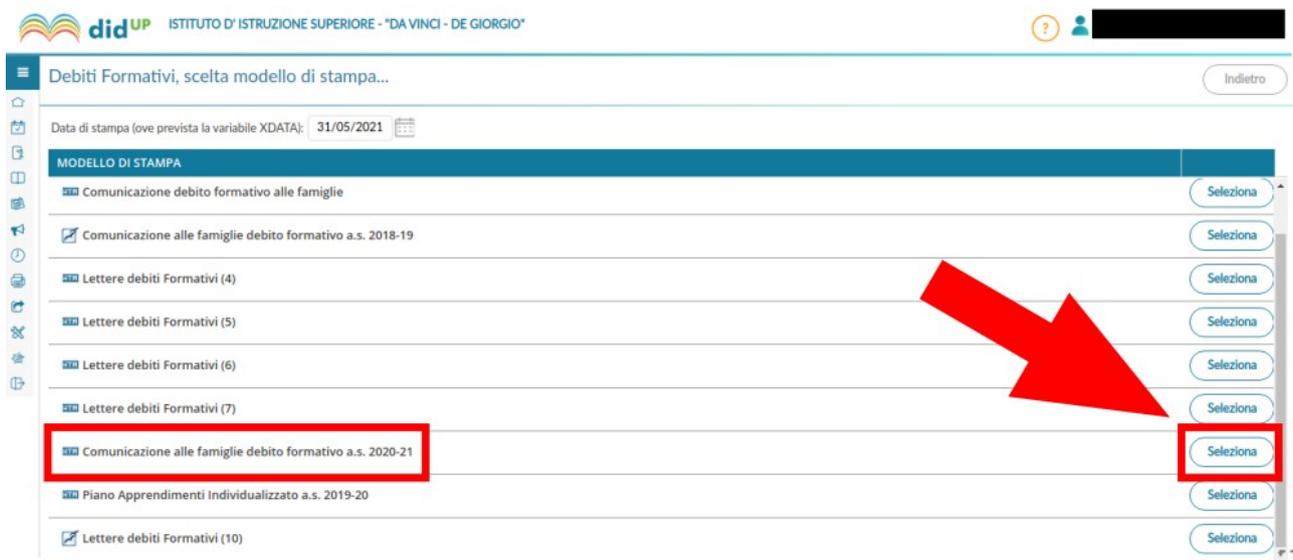


Figura 15: Scelta del modello di comunicazione del debito formativo

A questo punto viene creato il documento per le comunicazioni dei debiti e mostrato a video, come riportato nella Figura 16. Schiacciando il tasto **Anteprima di Stampa**, si avrà la possibilità di scaricare sulla propria postazione il file pdf che dovrà essere poi inviato alla mail della scuola.

The screenshot shows the 'didUP' web application interface. At the top, there is a navigation bar with the logo and the text 'ISTITUTO D' ISTRUZIONE SUPERIORE - "DA VINCI - DE GIORGIO"'. Below this, the page title is 'Debiti Formativi'. There are three buttons: 'Indietro', 'Rendi editabile', and 'Anteprima di Stampa' (highlighted with a red box and a red arrow). To the right of these buttons is a dropdown menu labeled 'Azioni'. The main content area displays the following information:

Preg.mo/a
 [Redacted]
 [Redacted]
 66034 - LANCIANO (CH)

Oggetto: **Debito formativo allo scrutinio finale (D.P.R. 122/2009 art. 4, comma 6).**
 Anno scolastico 2020/2021

Si comunica che il Consiglio di Classe, in sede di scrutinio finale, avendo rilevato la presenza di una/più insufficienze/a ha deliberato per l'alunno [Redacted] la **sospensione del giudizio finale**. La seguente tabella riporta il voto e le carenze rilevate in ognuna delle discipline:

Materia	Voto	Note
[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]

Per le discipline in cui sono state rilevate le carenze, la seguente tabella indica le modalità di recupero:

Figura 16: Produzione del file con le comunicazione del debito formativo

Assicurarsi che per ogni disciplina siano state inserite le carenze rilevate. In caso in cui le stesse non siano state inserite, procedere ad un inserimento delle stesse, come descritto in precedenza, sulla base delle indicazioni del docente della disciplina stessa.

Procedere alla stampa delle comunicazioni ed alla firma delle stesse.

10. PRODUZIONE DEL TABELLONE

Una volta terminato l'inserimento dei dati nel tabellone **clickare sul triangolino del pulsante AZIONI** e selezionare la voce **Stampa Tabellone**.

Si dovranno effettuare **due stampe diverse del tabellone**:

- **una prima stampa completa dei voti di tutti gli alunni** (ammessi/non ammessi/sospensione d.g./non scrutinati) con le assenze; tale stampa (firmata dai docenti) dovrà essere allegata al Registro dei verbali e costituirà documentazione delle deliberazioni del C.d.C.

- **una seconda stampa con i voti dei soli alunni ammessi e solo gli esiti per gli altri alunni**; tale stampa (firmata dai docenti) sarà pubblicata all’albo della scuola.

Per effettuare le due stampe, nella schermata relativa alle “Opzioni di stampa...” sulla opzione “**Modello Tabellone Voti**” (“**Scegli dalla lista**”), si dovrà selezionare tramite la linguetta prima il modello di stampa “**SCRUTINIO FINALE [PER VERBALE]**” e successivamente il modello di stampa “**SCRUTINIO FINALE [DA PUBBLICARE]**”.

Selezionare in entrambi i casi anche l’opzione “**Riporta intestazione materie su tutti i fogli**”. Lasciare inalterate le altre opzioni.

11. CONCLUSIONE DELLE OPERAZIONI

Prima di uscire dal tabellone dei voti **si devono effettuare tre importanti operazioni:**

- a. Dal menù del pulsante “Azioni” selezionare la voce di menù “**Riporta Esito e Media nelle Schede Annuali**” e confermare quando il sistema richiede la conferma.
- b. Dal menù del pulsante “Azioni” selezionare “**Riporta materie con insufficienza nelle Note**” e confermare quando il sistema richiede la conferma.
- c. Cliccare sul pulsante “**Blocca voti**” e confermare quando il sistema richiede la conferma.



Nota bene: eseguire questa ultima operazione **solo quando si è sicuri che i voti e le assenze sono effettivamente definitivi** e che non sono richieste altre modifiche; dopo questo comando **solo il Dirigente Scolastico** (o un suo delegato) potrà effettuare modifiche sul tabellone.

Modifiche al documento

ver 0.04 del 02/06/2021: Documento iniziale – Prima versione pubblicata sul sito web

=== FINE DEL DOCUMENTO ===